



GUE RZ NE VEZ.

Var un ton nevez.

M'AM be aoüalc'h a studi, a speret da rima,
Hac ur bluen em dorn, ha me prest da scrifa,
Me gomposfe ur reglen ervez va santimant,
Var sujet un atretien entre daou zen yaouanc.

Mes qent avanç davant a ch me c'houlen asistanç
Eus ar sperejou caëra qent evit e c'hommanç,
Da rei lumier d'am speret pa meus occasion
Da ober ur son nevez ervez va intantion.

Palennàn ulleor bian zo en cayer va study,
Me a gav traou surprenabl hac a ra chagrin din,
Palennàn va flaneden scrifet gañt va mestres,
Eus va brassa plijadur me meus trisdiguez.

Pa voan ebars em jardin em oll gontantamant,
Me remercas ur fleuren a voa yiê ha brillant,
Qen brillante voa e deillou hac an eol ardant,
Pa deu dezàn para ebars ar firmamant.

Ounnes zo ur fleuren eus a velanconi.
Antreet doun em c'halon ha diez da effaci ;
Prinç an ollamouroustet, roue an dud yaouanc,

E c'hundu dre e sellou d'am renta languissant.

Qenta m'am boe an enor da velet va mestres,
E voa er porchet goude an oferen bred ;
An eil guech ma e guelis assuri a ellàñ
E voa ebars en ilis bet e communia.

O ober e fasq qenta e mesq ar vugale,
D'ar poent-ze e voa yaouanc ha me a voa ive ;
Aben ur pennat goude e his d'arscol da Vengamp
Hachi er memes amzer a voa bars ur gouant.

Ma teuis da zilezel va education,
Evit dont d'e antreteni eus a greis va c'halon,
Evit dont da antreteni Rouanes ar fleuriou,
Hac eus ar c'haëra fleur a zo er jardinou.

Ounnes a zo ur fleuren eus a velanconi,
Caeroc'h evit fourdelis nac ive romani ,
Am eus dezi goenvi assuri a ellàñ ,
E lacaï va c'halon var ar poent da rannàn.

An eil de a vis eost me lacas em speret
Hac ive em fantasi mont da velet merc'het,
Mont da velet va mestres, Rouanes va c'halon,
Va oll desir er bed-mâ, va inclination.

Debonjourdêc'h, va mestrez, an devez a hirie,
Gant ur galon gontant evel zo ganeme,
Couscoude pa en em sonjân e voa din lavaret,
Ne ràn nemet coll amzer o tonet d'ho cuelet.

Sot oc'h sur, va servicher, ma teuit da gredi
Argoal deodou milliguet, zo o clasq hor separi ;

Ha pa vec'h din dispennet quer munut hac ar pell,
Se ne rafe qet din-me donet d'ho tilesel.

Pell so deus a amzer me am boa desiret
E teujac'h d'am saludi evel va muia caret,
Ne larec'h guer ebet, ne rec'h qet a seblant,
Me'm boadisplijadur, mare doe plac'h yaouanc.

Traitoures milliguet ! chenchit ho preposiou,
Rac defianç a rit din pa lavarit ho comzou,
Rac defianç a rit din pa glevan ho comzou
Ebars cayer va studi demeus ho preposiou.

E leal, va servicher, va c'hredi a ellet,
Rac me sinfe gant va goad ar pez ameus laret.
Delc'het d'am darempredi a bet fidel din-me,
Biqen na vemp separer an eil ous eguale.

Qen a deuio Doue d'hor guervel evit ar vech diveza,
Da vonet da renta cont da Grouer ar bed-mâ.
Qen a deuio ar maro da finissa hor bue,
Biqen na vemp separer an eil dious eguale.

Me meus gueletva-unan differanç diouzin,
Mari, Mari, va mestres, eus ho tarempredi,
Ha tud a zo puissant, o deus renq ha leve,
Me na meus queta vadou, goutaoüalc'h a rit se.

Ouspen daguementse zo emei, va servicher,
Ar madou hac an arc'hant a eller da ober;
Un den a vez demezet enep e santimant,
N'ell qet terri e gontrat evit aour nac arc'hant.

Qement so var an douar gant va Doue crouet,
An oll aour, an oll arc'hant en ur pres destumet,
Hac e ventroet dime, ne ven qet c'hoas contant,
Man'em be qet ar boneur da bossedi va c'hoant.

Meameus grêtur boqet demeus a zivision
Evit reid'am mestrezic passetans d'e c'halon,
Hac a meus grêt anezàn dimeus a huanad
A lacaio d'en erren ur ruban eus va goad.

O tistrei eus ar pardon, ha var lein ar mene,
Un devez dreist ar re al hi a laras dìn me :
Ma na guerit chanch a gontre pellât diouzin,
Ar goal deodou milliguet a glasq hor separi.

Ounnes eo ar bromesse o poa-hû dime gret
Divezam'am boe an enor va mestres d'ocuelet !
C'houi a brometas dime hac ive dre ho le
Na vijemp qet separat evit deus ho coste.

Varben un nebeut goude intbet dispartiet,
An effet eus ho comzou a so bet eprouvet ;
N'eus netra var an douar m'el assuri ervat
A sco un tol qen mortel evel ur goal deodat.

Pa voan ebars em guele nos gouel ar Rouane,
Me glêve un eün em jardin hac a gane yiê ;
Lavaret a rê facil an eünic dre e son :
E ma da vuia-caret en desolation.

Deus ar mintin pa savis, mescrifas ullizer
Da gaç d'am muia caret dre dorn ur messager,
Da glêvet e santimant evit ar vech diveza,

Guell eo mervel buan eguetchom da languissa.

Pa erruas ar messager ebars ty va mestres,
E voe diguemeret mat evit e ziveza guech,
Qemer eure al lizer hac antren en e c'hambr
Da scrifa dìn va c'honje neuze souden vantant.

O setanç ac'houlennit, emei, va servicher,
Assuret oc'h d'e havet, ia, en bêr amzer;
Ma visac'h d'am santimant, mad ec'h illit credi
Na voa nemet ar maro capabl d'hon separi.

Mes na bremàn na goude, emei, se zo certen,
An amzer dìn d'ho caret ne arruo biqen,
Amzer dêc'h d'am c'haout ne aruo biqen;
Pa em boa bolontez, e voa dêc'h va goulén.

Me zo ur minor yaouanc e poursui va studi,
Hac am bezo er bloa-màn calz a velanconi,
Hac am bezo er bloa-mâ eur galon glac'haret
Estonet bras o velet na en em garriemp qet.

Pa deui an nevez-amzer, ar bleun bars er spen guen,
Evo calon an dud yaouanq yiê ebars peptachen,
Ar fleuriou er jardinou a vo tout rejouisset
Ha calon an dud yaouanc e pêvar c'horn ar bed.

Mes me savo un dourel var lein ar mene,
Vis-a-vis da dy va mestres ha d'am hini ive,
Da vouela gant glac'har d'am amzer tremenet,
Da ober reflexion em planeden galet.

Pa voan-me deut ac'hane ur pennad eus e zy,

Ha me clèvet allapousseter bot o fredoni ;
Ha me o chom d'o zelaou hac ive compleasant,
Rac archanson a ganent a voa sur ravissant.

Cana a rent qer charmant, cana a rent qeryiê,
Rejouissa a rent calon tout qement o c'hlève,
Ma commançjont lavaret dime ive dre o moes :
Petric dal dide, cloarec, qemer tristidigues ?

Petric ra did en em nec'hi er bed-mâ gant da chanç,
Danve madou zo certen ebars en abondanç,
Te so ebars er guêr gant da vam ha da dad,
Ne c'heus nep nécessite a voued nac a zillad.

Ha me a zo e cana ha yiê va c'halon,
Ha ne meus er bed-màn nep provision,
Finissa res hep retard, neuze en un instant
Ha rentet joaus bras calon un den yaouanc.

Guechal m'em boa un amzer a zesolation ;
Mes bremâ me zo joaus, triomfant va c'halon,
Me a voar e gana bremâ certen, va mignonet,
Evel an ene a ve barnet da vont d'ar joaustet.

Var ben un nebeut goude int beten em gavet
En ur plac a gosteodaou, elec'h m'edo a lavaret,
Da renta an eil d'eguile ar pez a voa dleet,
Ha da derri ar bromesse a voa etreze grêt.

Debonjour dêc'h , va mestres, emezân , prontamant ,
Petric a zo a nevez en ho comportamant ?

Diveza ma ho cuelis e voa brillant ho sellou,
Ha bremâ n'o remercàn nemet o scuill daëlou.

Hac hi ho respont din, ia, en ur guir bêr :
C'hui so qiriec d'am glac'har, emei, va servicher:
Retornet c'hoas ur vech d'am c'haout, me so contant
Da résina va buez evit cavet va c'hoant.

C'houi, certen, plac'h yaouanc, c'houi certen a so bet
Ar guenta gouarneres imprimet em speret ;
Mes daelou va daoulagad o vouela nos ha de,
O deus va obliget da chench a volonte.

FIN.



GUERZ

Var un ton meurbed trist.

TOSTAIT, calonou sansibl, selaouit gant silanç
Ar recit eus va glac'har, trista experianç !
Ar Fortun en e c'holer, deut eus an eurustet,
Ha dre mouyamant e rod e deveus va strinjet.

Ah ! tao eta, calon baour ! izella da glemmou ;
Ro liberte d'am speret da zespeign e boanniou,

C'houiivez, vadaoulagad, so en em disec'het :
Va guinoun'ell mui comz, re oc'h eus-i trempet.

Bremâ leun a chagrin, hava c'horfha va ene
Abandonet a greñ d'ar brassa calamite ;
C'houi va oll faculteoù ha moderation,
Evit ma ellin guell prononç va affliction.

O amzer a blijadur, te so ta tremenet !
Consolation, esperanç, evidomp so collet !
Allas ! o sonjal rentout parsetoc'h ar boneur,
Hor bez bet troublet hor chanç, fabriqet hor maleur.

FIN.

